

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - WOLF GREY

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - WOLF GREY
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101707
- Mfr. No.: PC-RO-WG-LG
- Color: Wolf Grey
- Delivery weight: 0.213kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 260mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Brukermanual for LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KULUTTAJATURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für den LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems entschieden haben. Dieses Produkt ist Teil des LV/119 Systems, das Ihnen die Möglichkeit bietet, Ihre Ausrüstung an Ihre Bedürfnisse anzupassen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für Ihren Verwendungszweck geeignet ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, da es Teile enthalten kann, die eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile korrekt montiert sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwendung des Recovery Handles:** Der Recovery Handle ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat erworben werden. Stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß integriert ist, wenn Sie ihn verwenden.
- **Kommunikationskabel:** Achten Sie darauf, Kommunikationskabel sicher zu verlegen, um ein Verfangen oder Abreißen zu vermeiden.
- **Cummerbundbefestigung:** Verwenden Sie nur die empfohlenen Cummerbunds, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten. Die externe Befestigung sollte vermieden werden, um Verletzungen zu verhindern.
- **Plattenanpassung:** Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Platten den angegebenen Spezifikationen entsprechen (z.B. Medium: 10 x 12,5 Zoll, Large: 10,25 x 13,25 Zoll, Extra Large: 11 x 14,00 Zoll, Dicke: MAXIMUM von 1,20 Zoll).

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch.

2. Montage:

- Befestigen Sie die Cummerbunds gemäß den Anweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Platten korrekt in die Taschen eingesetzt sind.
- Integrieren Sie den Recovery Handle, falls vorhanden.

3. Verwendung:

- Tragen Sie die Weste gemäß den Anweisungen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher befestigt sind.
- Verlegen Sie Kommunikationskabel so, dass sie nicht stören oder sich verfangen können.

4. Regelmäßige Überprüfung:

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Abnutzung und Beschädigungen.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile umgehend.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen, die schädlich sein könnten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheit und Verwendung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den zuständigen Händler.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise gemäß der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt wurden. Sie dienen dem Schutz der Verbraucher und der Gewährleistung einer sicheren Nutzung des Produkts.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide versatility and safety for users in various environments. This guide outlines essential safety instructions, general guidelines, and specific precautions to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Rear Overt Plate Bag by following all instructions and guidelines.
- **Enhanced Recalls:** Be aware of recall notices and remedies for any dangerous products. Stay informed about updates from the manufacturer.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure the seller meets all safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when using this product around vulnerable groups, including children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the manufacturer or authorized distributor based in the EU.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Ensure that the LV119 Rear Overt Plate Bag is used with compatible front bags and cummerbunds for optimal performance.
- **Check for Damage:** Inspect the product for any signs of wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- **Weight Limitations:** Adhere to the specified weight limits for the plate bags to prevent failure during use.
- **Avoid Sharp Objects:** Keep sharp objects away from the bag to prevent punctures or tears.
- **Use in Appropriate Conditions:** Use the bag only in environments for which it is designed. Avoid exposure to extreme conditions that may compromise its integrity.

Instructions for Installation and Usage

1. **Compatibility Check:** Verify that you have the appropriate front plate bag and cummerbund for use with the LV119 Rear Overt Plate Bag.
2. **Attachment:**
 - Attach the cummerbund inside the plate bag to ensure a secure fit.
 - Ensure that the attachment does not protrude externally to avoid snagging.
3. **Plate Insertion:**
 - Insert plates that meet the specified dimensions: Medium: 10 x 12.5 inches Large: 10.25 x 13.25 inches Extra Large: 11 x 14.00 inches Maximum Thickness: 1.20 inches
 - Ensure the plates fit snugly within the bag without excessive movement.
4. **Cable Routing:**
 - Route communication cables through the designated openings for optimal organization and safety.
 - Avoid pinching or crimping cables during usage.
5. **Recovery Handle:** Use the Recovery Handle for safe retrieval only. Note that the handle is not included with the product.
6. **Zipper Usage:** Utilize the zippers for future integrations with zipon panels. Ensure zippers are fully closed during use.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, consider recycling materials where possible.
- Do not dispose of in regular household waste if the product contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or further assistance regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to the manufacturer or the authorized distributor. Ensure that you have the product information ready for a more efficient response.

By following these safety instructions and guidelines, users can ensure safe and effective use of the LV119 Rear Overt Plate Bag. Always prioritize safety and remain informed about product updates and recalls.

Instrucciones de Seguridad para el LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introducción

Gracias por elegir el LV119 REAR OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una solución escalable y versátil para tus necesidades de transporte de equipo. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el LV119 REAR OVERT PLATE BAG.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No uses el producto si está dañado o si alguna de sus partes está ausente.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Si experimentas algún problema con el producto, contacta a un profesional o al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este producto está diseñado para ser utilizado en combinación con una bolsa delantera y un cummerbund. Asegúrate de tener todos los componentes necesarios para un funcionamiento adecuado.
- **Integración del Recovery Handle:** La bolsa trasera cuenta con un sistema de integración para el Recovery Handle. Este componente no está incluido y debe adquirirse por separado.
- **Enrutamiento de Cables:** Utiliza los hombros abiertos para el enrutamiento de cables de comunicación. Asegúrate de que los cables estén bien asegurados para evitar enredos.
- **Ajuste de la Placa:** Verifica que las placas de corte SAPI se ajusten correctamente dentro de las medidas especificadas. Las dimensiones son:
 - Mediana: 10 x 12.5
 - Grande: 10.25 x 13.25
 - Extra Grande: 11 x 14.00
 - Grosor: MÁXIMO de 1.20
- **Montaje del Cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté bien fijado dentro de la bolsa de placa. Esto previene que se enganche o se desgarre durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Cummerbund:

- Introduce el cummerbund en la bolsa de placa siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y no tenga holguras.

2. Colocación de la Placa:

- Abre la bolsa de placa trasera y coloca la placa en el compartimento designado.
- Asegúrate de que la placa esté centrada y bien ajustada.

3. Uso del Recovery Handle:

- Si has adquirido el Recovery Handle, asegúrate de integrarlo correctamente en la bolsa trasera.
- Verifica que la integración no interfiera con el ajuste de la bolsa.

4. Ajuste Final:

- Una vez que todo esté instalado, prueba el ajuste del LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Debe quedar ceñido al cuerpo sin restringir el movimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el LV119 REAR OVERT PLATE BAG, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales sintéticos.
- Si el producto está dañado, considera reciclarlo en lugar de tirarlo a la basura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el LV119 REAR OVERT PLATE BAG o para consultas de seguridad, por favor consulta la documentación proporcionada por el fabricante o visita su sitio web oficial.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y no dudes en buscar ayuda si tienes alguna duda sobre el uso del producto.

Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour assurer une utilisation sûre et efficace du LV119 REAR OVERT PLATE BAG de Spiritus Systems. Il est important de suivre ces instructions pour éviter tout risque potentiel et garantir le bon fonctionnement de votre équipement.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour les fins prévues.
- Vérifie régulièrement l'état de ton sac pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évaluation de l'environnement** : Évalue toujours l'environnement dans lequel tu utilises le sac. Évite les zones à risque élevé où le sac pourrait être endommagé.
- **Routage des câbles** : Assure-toi que les câbles de communication sont correctement routés pour éviter les accrocs ou les déchirures.
- **Attachement de cummerbund** : Utilise uniquement les cummerbunds compatibles recommandés pour éviter des problèmes de sécurité.
- **Poignée de Récupération** : La Poignée de Récupération n'est pas incluse avec le produit. Assure-toi de l'avoir si nécessaire pour une utilisation optimale.
- **Ajustement des plaques** : Vérifie que les plaques respectent les dimensions spécifiées pour garantir un ajustement sûr.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Installation du sac** :
 - Fixe le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque.
 - Assure-toi que le sac est bien ajusté et que toutes les sangles sont sécurisées.
2. **Ajustement des plaques** :
 - Insère les plaques dans les compartiments prévus, en respectant les dimensions suivantes :
 - Moyen : 10 x 12,5 pouces
 - Grand : 10,25 x 13,25 pouces
 - Très Grand : 11 x 14,00 pouces
 - Épaisseur : MAXIMUM de 1,20 pouces
3. **Utilisation du sac** :
 - Porte le sac de manière à ce qu'il soit bien ajusté et confortable. Assure-toi que toutes les sangles sont correctement fixées.
 - Utilise les épaules ouvertes pour un routage facile des câbles de communication.
4. **Entretien** :
 - Nettoie le sac régulièrement avec un chiffon humide et un savon doux.
 - Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériel.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le produit n'est plus utilisable, élimine-le conformément aux réglementations locales en matière de déchets.

- Ne jette pas le produit dans des décharges non autorisées. Informe-toi sur les points de collecte appropriés pour les équipements en fin de vie.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur le site web de Spiritus Systems ou contacte un représentant de la marque.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace de ton LV119 REAR OVERT PLATE BAG. N'oublie pas de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits et les avis de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione versatile e scalabile per le esigenze di trasporto di piastre. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è in buone condizioni.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore e umidità.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Adattamento delle Piastre:** Verifica che le piastre utilizzate siano compatibili con le dimensioni specificate (Media: 10 x 12,5; Grande: 10,25 x 13,25; Extra Grande: 11 x 14,00; Spessore massimo: 1,20).
- **Utilizzo del Cumberbund:** Assicurati di utilizzare un cumberbund compatibile per un corretto funzionamento del sistema.
- **Integrazione del Recovery Handle:** Non rimuovere il Recovery Handle, in quanto è progettato per garantire la sicurezza durante l'uso.
- **Routing dei Cavi di Comunicazione:** Fai attenzione a come gestisci i cavi di comunicazione per evitare di impigiarli o danneggiarli.
- **Attenzione ai Montaggi:** Non collegare accessori non compatibili, poiché potrebbero compromettere la sicurezza del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cumberbund:

- Inserisci il cumberbund all'interno della borsa per piastre.
- Assicurati che sia ben fissato e regolato per adattarsi al tuo corpo.

2. Inserimento delle Piastre:

- Apri la borsa per piastre.
- Inserisci le piastre nelle tasche designate, assicurandoti che siano ben posizionate.

3. Regolazione del Prodotto:

- Regola le cinghie e i componenti per garantire una vestibilità comoda e sicura.
- Controlla che non ci siano parti allentate che potrebbero causare problemi durante l'uso.

4. Controllo Finale:

- Prima di utilizzare il prodotto, esegui un controllo finale per assicurarti che tutti i componenti siano correttamente installati e sicuri.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; contatta un centro di raccolta rifiuti autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, richieste di assistenza o domande, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e appropriato del tuo LV119 REAR OVERT PLATE BAG. La sicurezza è la nostra priorità, e la tua attenzione alle istruzioni di utilizzo contribuirà a mantenere un ambiente sicuro.

Brukermanual for LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 REAR OVERT PLATE BAG fra Spiritus Systems. Dette produktet er designet for å gi brukerne fleksibilitet og tilpasningsmuligheter i en rekke situasjoner. Vennligst les denne brukermanualen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Undersøk for skader eller slitasje.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Rapportér eventuelle farlige situasjoner eller skader til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid LV119 REAR OVERT PLATE BAG sammen med en Front Bag og Cumberbund for riktig funksjonalitet.
- Unngå å bruke produktet med plater som ikke faller innenfor spesifikasjonene: Medium: 10 x 12.5 tommer Large: 10.25 x 13.25 tommer Ekstra Large: 11 x 14.00 tommer Tykkelse: Maksimum 1.20 tommer
- Ikke fest produktet med Velcro, da dette kan svekkes over tid og ikke gir optimal støtte.
- Unngå å overbelaste produktet med ekstra tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Cumberbund:

- Fest cumberbund inne i platevesken for å unngå ekstern montering som kan sette seg fast.
- Juster cumberbund for å sikre en komfortabel og sikker passform.

2. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Bruk åpne skuldre for å lette ruting av kommunikasjonskabler.
- Kabler kan også rutes gjennom cumberbundtilgangen for bedre organisering.

3. Integrasjon av Recovery Handle:

- Vær oppmerksom på at Recovery Handle ikke er inkludert med dette produktet.
- Sørg for at bakvesken er korrekt installert for å benytte Recovery Handlefunksjonen.

4. Bruk av MOLLEwebbing:

- Bakvesken har minimal MOLLE webbing for fremtidige integrasjoner.
- Vær forberedt på at integrasjoner kan være tilgjengelige senere i år.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i henhold til lokale avfallsforskrifter.
- Sørg for å resirkulere materialer der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten direkte via deres offisielle kanaler.

Vennligst oppbevar denne manualen for fremtidig referanse. Takk for at du velger Spiritus Systems. Vi ønsker deg en trygg og effektiv bruk av LV119 REAR OVERT PLATE BAG.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do noszenia w różnych środowiskach, od niskiej widoczności po działania bezpośrednie.
- Użytkownik powinien zawsze sprawdzić, czy produkt jest w dobrym stanie przed użyciem.
- Należy unikać używania torby w przypadku widocznych uszkodzeń lub wad.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 18. roku życia bez nadzoru dorosłych.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, należy skontaktować się z dystrybutorem lub producentem.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że torba jest prawidłowo zamocowana do pozostałych elementów systemu LV/119.
- Nie przeciążaj torby nadmiernymi akcesoriami, które mogą wpłynąć na stabilność i bezpieczeństwo.
- Używaj torby wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie stosuj jej do innych celów.
- Zwracaj uwagę na prowadzenie kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich uszkodzenia lub zacięcia.
- Regularnie sprawdzaj mocowanie cummerbundy, aby upewnić się, że jest bezpieczne i stabilne.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja torby:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne komponenty (torba przednia, cummerbundy).
- Zainstaluj torbę tylną LV/119 OVERT, upewniając się, że jest prawidłowo dopasowana do pozostałych elementów systemu.
- Sprawdź, czy torba jest dobrze przymocowana i czy nie ma luźnych elementów.

2. Użytkowanie torby:

- Włóż standardowe płyty SAPI do odpowiednich kieszeni w torbie, zgodnie z podanymi wymiarami:
 - Średnia 10 x 12.5
 - Duża 10.25 x 13.25
 - Ekstra duża 11 x 14.00
- Zwracaj uwagę na maksymalną grubość płyty 1.20.
- Użyj otworów do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby zapewnić ich bezpieczeństwo i wygodę.

3. Zamknięcie torby:

- Upewnij się, że wszystkie zamki błyskawiczne są prawidłowo zapięte przed użyciem torby.
- Regularnie sprawdzaj stan zamków i taśmy MOLLE, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj torby do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne opary.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu materiałów, z których wykonana jest torba.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia dotyczącego bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualnych przypomnień o produktach na platformie Safety Gate w Unii Europejskiej.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG

KULUTTAJATURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on laadittu varmistaaksemme, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille. Varmista, että tuote on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä tuotetta, jos siinä on merkittäviä vaurioita.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja hihnat ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Jos tunnet olosi epämukavaksi tai havaitset tuotteen aiheuttavan ongelmia, lopeta käytön ja ota yhteyttä asiantuntijaan.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet

- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten erittäin korkeissa tai matalissa lämpötiloissa.
- Varmista, että tuotteen MOLLE nauhat ja kiinnitykset ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tuotetta. Noudata valmistajan suosituksia painorajoista.
- Vältä teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa tuotetta tai sen käyttäjää.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ennen asennusta.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tukevia ja turvallisia.

2. Käyttö:

- Aseta tuote päälle siten, että se istuu mukavasti ja tukee kehoasi.
- Tarkista, että kaikki hihnat ja kiinnitykset ovat kunnolla säädettyjä.
- Käytä tuotetta vain suunnitelluissa toimintaympäristöissä.

Hävittämisohteet

- Tuotteen hävittäminen tulee tapahtua paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta sekajätteen mukana. Tarkista paikalliset ohjeet kierrättämisestä tai vaarallisista materiaaleista.

Lisätietoja

Tämä tuote on valmistettu noudattaen EU:n yleisiä tuoteturvallisuusmääräyksiä (GPSR). Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä asiantuntijaan tai tarkista ajankohtaiset tiedot EU:n Safety Gate järjestelmästä.

Pidä tämä opas tallessa ja varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista ennen tuotteen käyttöä.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare en skalbar och anpassningsbar västlösning för olika miljöer. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten innan användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Använd inte produkten om den har synliga skador eller om den inte fungerar som avsett.
- Håll produkten borta från öppen eld och andra källor till extrem värme.
- Förvara produkten på en torr och sval plats för att undvika skador på materialet.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för korrekt användning och underhåll.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 REAR OVERT PLATE BAG i kombination med en Front Bag och Cumberbund för korrekt drift.
- Kontrollera att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan användning.
- Var medveten om att produkten inte är avsedd för barn och bör hållas utom räckhåll för dem.
- Undvik att använda produkten i situationer där den kan fastna eller orsaka skador vid hastiga rörelser.
- Kontrollera regelbundet att kablar och andra tillbehör är korrekt installerade och inte blockerar rörelse.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av Cumberbund:

- Fäst cumberbundet inuti plate bag för att säkerställa en smidig och säker passform.
- Justera cumberbundet för att passa din kroppstyp och storlek.

2. Installation av Front Bag:

- Säkerställ att Front Bag är kompatibel med LV119 REAR OVERT PLATE BAG.
- Fäst Front Bag enligt tillverkarens instruktioner.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kablar inuti plate bags och över axlarna.
- Kontrollera att kablar inte är i vägen för rörelse och är ordentligt fästa.

4. Användning av Recovery Handle:

- Observera att Recovery Handle inte ingår med denna produkt. Integrera den endast om den är tillgänglig.
- Använd Recovery Handle för att underlätta hantering av västen när den är på plats.

5. Anpassning av passform:

- Kontrollera att väskan sitter ordentligt och att inga delar är för lösa eller för tigha.
- Justera axelremmar och andra fästen för att säkerställa komfort och säkerhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten når slutet av sin livslängd, vänligen avlägsna alla tillbehör och sortera dem enligt lokala återvinningsriktlinjer.
- Återvinn materialet i enlighet med lokala bestämmelser för plast och textil.
- Kasta inte produkten i allmänna avfallsbehållare.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda LV119 REAR OVERT PLATE BAG på rätt sätt kan du säkerställa både din och andras säkerhet.

Návod k bezpečnému používání LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby splnil vaše potřeby v oblasti ochrany a flexibility. Abychom zajistili vaši bezpečnost a spokojenost, připravili jsme pro vás následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlené účely.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Informujte se o možných rizicích spojených s používáním produktu.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením zkontrolujte, zda jsou všechny části produktu správně připojeny a zajištěny.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo pokud máte podezření na jeho závadu.
- Dbejte na to, aby všechny kabely a příslušenství byly správně umístěny, aby se zabránilo jejich zachycení.
- Při nošení vesty se ujistěte, že je správně upravena tak, aby neomezovala vaše pohyby.
- Vyhněte se používání výrobku v extrémních podmínkách, které by mohly ohrozit vaši bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti, včetně cummerbundů a přední desky.
- Ujistěte se, že máte správnou velikost desek podle specifikací (střední, velká, extra velká).

2. Instalace:

- Připojte cummerbund k desce pomocí proprietárního systému. Ujistěte se, že je správně zajištěn.
- Nasadte desku na tělo a upravte ji tak, aby byla pohodlná, ale zároveň bezpečná.

3. Používání:

- Při nošení se ujistěte, že jsou všechny popruhy a přezky správně utaženy.
- Při používání produktu dbejte na to, aby byly všechny kabely správně nasměrovány a nezpůsobovaly nebezpečí.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje materiály, které mohou být nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na místního distributora nebo prodejce produktu. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné používání LV119 REAR OVERT PLATE BAG.